

Liebe Gäste,

laut der Corona-Verordnung vom 13. Mai 2021 mit Gültigkeit ab 14. Mai 2021 ist das Studierendenwerk **verpflichtet, Ihre Kontaktdaten zu erheben**, wenn Sie sich im Verantwortungsbereich des Studierendenwerks setzen möchten. Wenn Sie damit nicht einverstanden sind, müssen wir Ihnen leider den Zutritt verwehren. Entsprechend der Corona-Verordnung Studienbetrieb und Kunst des Wissenschaftsministeriums Baden-Württemberg vom 1. Dezember 2020 besteht die **Pflicht zur Datenerhebung nicht mehr bei der Ausgabe von Getränken und Speisen ausschließlich zum Mitnehmen**.

.....

Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-CoV-2 (Corona-Verordnung VO) vom 13. Mai 2021

Teil 1, Abschnitt 2: Besondere Anforderungen, § 7 Datenverarbeitung

(1) Soweit durch Regelungen dieser Verordnung oder aufgrund dieser Verordnung unter Verweis auf diese Vorschrift Daten zu verarbeiten sind, dürfen von den zur Datenverarbeitung Verpflichteten von Anwesenden, insbesondere Besucherinnen und Besuchern, Nutzerinnen und Nutzern oder Teilnehmerinnen und Teilnehmern, Vor- und Nachname, Anschrift, Datum und Zeitraum der Anwesenheit und, soweit vorhanden, die Telefonnummer ausschließlich zum Zwecke der Auskunftserteilung gegenüber dem Gesundheitsamt oder der Ortschaftsbehörde nach §§ 16, 25 IfSG erhoben und gespeichert werden. Einer erneuten Erhebung bedarf es nicht, soweit die Daten bereits vorhanden sind. § 28a Absatz 4 Sätze 2 bis 7 IfSG bleibt unberührt.

(2) Die zur Datenverarbeitung Verpflichteten haben Personen, die die Erhebung ihrer Kontaktdaten nach Absatz 1 Satz 1 ganz oder teilweise verweigern, von dem Besuch oder der Nutzung der Einrichtung oder der Teilnahme an der Veranstaltung auszuschließen.

(3) Soweit Anwesende Kontaktdaten nach Absatz 1 Satz 1 gegenüber den zur Datenverarbeitung Verpflichteten angeben, müssen sie zutreffende Angaben machen.

(4) Die Erhebung und Speicherung kann auch in einer für den zur Datenverarbeitung Verpflichteten nicht lesbaren Ende-zu-Ende-verschlüsselten Form nach dem Stand der Technik erfolgen, solange sichergestellt ist, dass das zuständige Gesundheitsamt die Daten im Falle einer Freigabe durch den zur Datenverarbeitung Verpflichteten im Wege einer gesicherten Übermittlung in einer für das Gesundheitsamt lesbaren Form erhält. Die Ende-zu-Ende-verschlüsselte Form muss die Übermittlung der Daten an das Gesundheitsamt für einen Zeitraum von vier Wochen ermöglichen. Soweit die Datenverarbeitung auf diese Weise erfolgt, gilt Absatz 2 mit der Maßgabe, dass der zur Datenverarbeitung Verpflichtete nur sicherstellen muss, dass die Anwesenheit jeder Person von der digitalen Anwendung erfasst und gespeichert wird, sofern die digitale Anwendung die Eingabe der in Absatz 1 genannten Datenarten verlangt. Wird eine Datenverarbeitung nach Satz 1 vorgesehen, ist alternativ eine analoge Erhebung von Kontaktdaten der betroffenen Person zu ermöglichen.

Abschnitt 4: Betriebsverbote und Infektionsschutzvorgaben für bestimmte Einrichtungen und Betriebe,


§ 17 Geltung der allgemeinen Infektionsschutzvorgaben für bestimmte Einrichtungen und Betriebe

Wer die nachfolgend genannten Einrichtungen, Angebote und Aktivitäten betreibt oder anbietet, hat die Hygieneanforderungen nach §4 einzuhalten, ein Hygienekonzept nach Maßgabe von §6 zuvor zu erstellen und eine Datenerhebung nach §7 durchzuführen:

1. Hochschulen, Akademien nach dem Akademienengesetz, Landesbibliotheken, Archive und **Studierendenwerke**,
 2. ...
-

Das Vorgehen und datenschutzgemäße Verfahren ist wie folgt:

- Bitte füllen Sie den Benutzer*innen-Ausweis selbst in gut lesbarer Schrift aus.
- Bei der Einnahme von Speisen und Getränken in einer Einrichtung des Studierendenwerkes vor Ort wird Ihr Ausweis digital abfotografiert und dadurch Ihre Anwesenheit zum entsprechenden Zeitpunkt erfasst.
- Nach den vorgeschriebenen vier Wochen werden die digitalen Fotos der Ausweise gelöscht.
- Die digitalen Fotos werden nicht auf ein anderes Gerät übertragen, sondern verbleiben auf dem Speichermedium des verwendeten Smartphones.
- Mit den verwendeten Smartphones wird generell keine Netzwerk- oder Internetverbindung hergestellt, d.h. WLAN und Mobilfunknetz bleiben dauerhaft deaktiviert. Außerhalb unserer Öffnungszeiten werden die Smartphones sicher verwahrt.
- Alternativ können Sie die Kontaktdaten auch jedes Mal ausfüllen und abgeben.

Benutzer*innen-Ausweis 

Vor- und Nachname

Straße, PLZ, Ort

Telefon

Formular zum Download unter
<https://studierendenwerk-ulm.de/Ausweis>

Ausschneiden und in den Geldbeutel
oder abfotografieren und digital vorzeigen!



Dear guests,

according to the Corona Ordinance of 13 May 2021 with effect from 14 May 2021, the Studierendenwerk is **obliged to collect your contact details** if you wish to sit in the responsibility area of the Studierendenwerk. If you do not agree to this, we unfortunately have to deny you access. In accordance with the Corona Ordinance on Studies and Arts of the Ministry of Science Baden-Württemberg of 1 December 2020, the obligation of data collection **no longer applies to the serving of drinks and food exclusively for takeaway.**

.....

Ordinance of the State Government on Infection Protection Measures against the Spread of the SARS-CoV-2 Virus (Corona Ordinance – “CoronaVO”) of 13 May 2021.

Part 1, Section 2: Special Requirements, §7 Data Processing

(1) Insofar as data are to be processed with reference to this provision as a result of regulations of this Ordinance or on the basis of this Ordinance, the first name and surname, address, date and period of attendance and, if available, the telephone number may be collected and stored by those obliged to process data from those present, in particular visitors, users or participants, solely for the purpose of providing information to the Health Department or the local police authority in accordance with Arts. 16, 25 IfSG. A new survey is not required if the data are already available. Art. 28a Paragraph 4 Sentences 2 to 7 IfSG shall remain unaffected.

(2) Those obliged to process data must exclude persons who refuse, in whole or in part, the collection of their contact data in accordance with Paragraph 1 Sentence 1 from visiting or using the facility or from participating in the event.

(3) Where attendees provide contact details pursuant to Paragraph 1, Sentence 1, to those obliged to process the data, they must provide accurate information.

(4) The collection and storage may also be carried out in an end-to-end encrypted form that is not readable for the data controller in accordance with the state of the art, as long as it is ensured that the competent health authority receives the data by means of a secure transmission in a form that is readable for the health authority in the event of a release by the data controller. The end-to-end encrypted form must allow the transmission of the data to the health authority for a period of four weeks. Where data processing is carried out in this way, Paragraph 2 shall apply, provided that the data controller need only ensure that the presence of each person is recorded and stored by the digital application where the digital application requires the input of the types of data referred to in Paragraph 1. If data processing pursuant to Sentence 1 is provided for, an analogous collection of contact data of the data subject shall alternatively be made possible.


Section 4: Prohibitions and Infection Control Requirements for Certain Institutions and Businesses, Art. 17 Validity of the General Infection Control Requirements for Certain Institutions and Businesses

(1) Anyone operating or offering the institutions, offers and activities listed below shall comply with the hygiene requirements pursuant to Art. 4, establish in advance a hygiene concept in accordance with Art. 6 and conduct data processing pursuant to Art. 7:

1. Universities, academies in accordance with the Academies Act, libraries, archives and student unions,
 2. ...
-

The procedure and data protection procedures are as follows:

- Please fill in the user ID yourself in legible writing.
- By taking food and drinks in one of the Studierendenwerk’s facilities, your ID card will be digitally photographed so that your present period will be recorded.
- After the prescribed four weeks the digital photos of the ID cards are deleted.
- The digital photos will not be transferred to any other devices, but remain on the storage medium of the smartphone used.
- The smartphones used have generally neither network nor internet connection, i.e. WLAN and mobile network remain permanently deactivated. Outside our opening hours, the smartphones are stored safely.
- Alternatively, you can also fill in the contact details and submit the ID each time.



User ID

first and last name

address: street, city, post code

phone

Download form at
<https://studierendenwerk-ulm.de/Ausweis>

Cut it out and put it in your wallet
or take a picture and show it digitally!

